51e ANNEE. — N° 5. *Publication mensuelle.* MAI 1957.

Organe du CERCLE PÉGASE

SOCIETE ROYALE — FONDE EN 1906

ASSOCIATION SANS BUT LUCRATIF

Affilié à la FEDERATION BELGE DU CYCLOTOURISME

SECRETARIAT : Paul Delmelle, 34, rue Franz Merjay, Ixelles.

TRESORERIE :
Fernand STOCK, rue de la Victoire, 219,
Tél. : 37.37.88.

COMPTE CHEQUE POSTAL : N° 1472.12.
Cercle Pégase, Bruxelles.

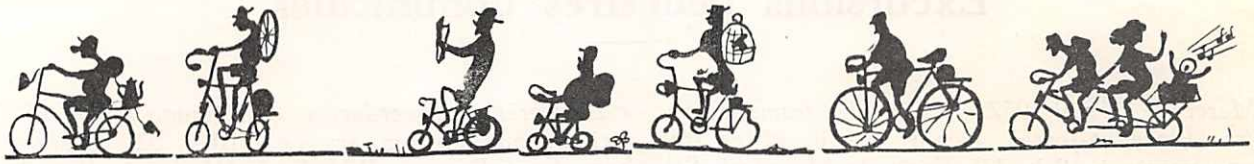
Les articles n'engagent que leurs auteurs.

Assemblée mensuelle du lundi 6 mai 1957, à 20 h. précises

Nous vous prions d'assister à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le LUNDI 6 MAI 1957, à *20 heures précises, au local* : « *PIEDBŒUF-BOURSE* », rue du Marché-aux-Poulets, 35, Bruxelles, avec l'ordre du jour suivant :

1. Dépôt du procès-verbal de la séance mensuelle du 1er avril 1957 ;
2. Présentation et admission des nouveaux membres ;
3. Voyage de Pentecôte. Dernières inscriptions ;
4. Divers ;
5. « Plages italiennes et Suisse hivernale ». Conférence avec projections lumineuses par M. G. Mariman.

Le Comité se réunira au local, *Piedbœuf-Bourse*, 35, rue du Marché-aux-Poulets, à Bruxelles, le jeudi 9 mai 1957, à 20 h. précises.



Excursions cyclistes dominicales

Mercredi 1er mai 1957. — Réunion entrée du Bois à 9 h. Départ à 9 h. 15', Waterloo, Mont-St-Jean, Château de Goumont, Braine l'Alleud, La Pierre qui tourne, Basse Noucelles, Wauthier Braine, Braine le Château (P.N.) ; Flânerie dans le bois d'Apecheau, Bois de Seroux, Bois de Lembecq, Hal, Bruxelles. 65 km.
Pilote : M. M. Carels.

Dimanche 5 mai 1957. — « A » Réunion à l'entrée du Bois. Départ à 8 h. 45', Fonds des Ails, Hannosart, Bas Ransbek, Lasne Chapelle St-Lambert (P.N.) ; La Haie, Château d'Angousart, Chample, Rosières, Malaise, Hoeilaert, Groenendael, Bruxelles. 65 km. Pilote : M. R. De Bock.

Pour rejoindre, réunion à 10 h. à l'entrée du Bois.

« B ».Journée d'entraînement au Circuit des 7 provinces. Réunion à 6 h. 45'. Place Meiser. Départ à 7 h. Louvain, Tirlemont (repos pour ravitaillement) ; Hannut, Warnant, Château de Moha (P.N. intégral) ; Bierwaer, Mehaigne, Perwez, Wavre (repos) ; Bruxelles cinquantenaire. Pilote : M. A. Mignolet.

Dimanche 12 mai 1957. — Réunion à 8 h. 45' place St-Denis à Forest. Départ à 9 h., Ruysbroeck, Leeuw St-Pierre, Vallée de la Zuen, Audenaeken, Ellingen, Ferme Bree Eik, Hof ten Berg, Lombeek Ste-Marie (P. N.) ; Strythem, Ternath, Château de Crukenberg, Relegem, Wemmel, Bruxelles. 60 km. Pilote : M. R. Jacobs.

Dimanche 19 mai 1957. — « A ». Circuit des 7 provinces. Voir article d'autre part.

« B ». Réunion à 8 h. 45' au Rond Point St-Michel. Départ à 9 h. « *C'est une Cyclo-cross promenade* ». parce que au Bois de Meerdael . . . il y a du muguet. » (P.N. intégral grand repos et jeux de 12 h. 30' à 16 h.) ; retour via Loonbeek, Huldenberg (repos) ; Bois des Capucins, Quatre Bras. 70 km. Pilote : M. R. Habran.

Dimanche 26 mai 1957. — « A ». Réunion Place Meiser à 8 h. 45'. Départ à 9 h. Machelen, Melsbroeck, Peutie, Rymenam, Keerbergen (P.N.) ; Werchter, Kortenberg, Voskapel, Bruxelles. 70 km.
Pilote : M. R. Mansy.

« B ». *Héronnière de Berendrecht.* — Réunion Gare du Midi à 7 h. 30'. Départ en train à 8 h. 12'. Nord à 8 h. 21', arrivée à Anvers à 8 h. 55'. Kruischans, visite de la Héronnière de Berendrecht (P.N.) ; Zandvliet (champs de fleurs), Hoogerheide (Pays-Bas), Dunes de Nol (repos) ; Heikant, Gooreind. Retour le long du canal de Turnhout, Anvers. Retour en train Anvers à 19 h. 05', Bruxelles-Nord à 19 h. 40', Bruxelles-Midi à 19 h. 48'. 80 km. Pilote : M. P. Delmelle.

Pour les randonneurs rendez-vous Pont Teichmann à 6 h. 15'. Départ à 6 h. 30'.

Attention. — Pour le passage de la frontière hollandaise, prière de ne pas oublier la carte d'identité.

Dimanche 30 mai 1957. — Réunion à l'entrée du Bois à 9 h. 45'. Départ à 10 h. par les chemins des écoliers vers le domaine de Huysinghen. Fête annuelle de Pégase. Voir article d'autre part.
Pilote : M. J. Driessens.

Dimanche 2 juin 1957. — Réunion Place Meiser à 8 h. Départ à 8 h. 15'. Nossegem, Humelgem, Nederokkerzeel, Wilder, Tildonck, Rotselaer, Betekom, Aarschot (visite de la tour ; Gelrode (P.N.) ; Kortrijk, Dutsel, Linden, Bois d'Héverlé, Eaux Douces, Leefdael, Vossem, Bruxelles. 75 km. Pilote : M. M. Mansy.

Excursions pédestres dominicales

Mercredi 1er mai 1957. — *Fête des travailleurs.* — « *La Forêt de Meerdael* ». — Réunion à 9 h. 15', Rue Verbist (Place St-Josse). Départ à 9 h. 30' en tram vicinal pour Vossem, arrivée à 10 h. 02' (changement, Nethen, arrivée à 10 h. 33', Forêt de Meerdael, Steenberg, Eaux Douces (P.N. *In de Welkom*) ; Bois de Héverlé, Vieux Héverlé, Corbeek Dyle, Leedael. Retour en vicinal. 20 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 5 mai 1957. — « *Les Ardennes Brabançonnes et le Brabant Wallon* ». — Réunion à 9 h. 15', à la station d'Uccle-Callevoet (trams 7 et 9). Départ à 9 h. 30', Droogenbosch, Beersel, Meigenheide, Bruineput, Tourneppe, Kapitte (P.N.) ; Bois de Hal, Colipin, Basse-Noucelles, Bois du Foriest, Rossignol, Braine l'Alleud. Retour en train ou en vicinal. 18 km. Pilote : M. Bernaerts.

Dimanche 12 mai 1957. — « *Floraison du Muguet* ». — Réunion à 9 h. 15', Rue Verbist (Place St-Josse). Départ à 9 h. 30' en tram vicinal pour Crainhem (église), Voskapel, Hoogenbosch (P.N. au *Voerpoel* (Vrebos ; Rosberg et Kinderenbosch, Everberg, Warandebosch, Cortenberg. Retour en autobus ou en train électrique. 18 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 19 mai 1957. — « *Notre belle forêt* ». — Réunion à 9 h. 30', Drève du Comte (clinique César De Paepe, trams 4, 16). Départ à 9 h. 45', Sentier du Wollenborre, Drève St-Hubert, Drève des Bonniers, Drève de la Chapelle, Notre Dame de Bonne Odeur (P.N. au *Café de la Chapelle) ;* N.-D.-au-Bois, Chemin d'Yssche, Chemins des Loups, Tervueren. 17 km. Pilote : M. R. Guiaux.

Dimanche 26 mai 1957. — « *Le Bois de Hal* ». — Réunion à 9 h. Gare du Midi (sous la tour). Départ à 9 h. 15' en train pour Hal, arrivée à 9 h. 38', Esschenbeek, Bois de Hal, Quarante Bonniers, Les Monts, Bruyères, Le Sacrement, Ancienne Abbaye de Nizelles, Braine-le-Château (P.N.) ; Le Haut Mont, Braine l'Alleud. Retour en train ou en vicinal. 18 km. Pilote : M. J. Bernaerts.

Jeudi 30 mai 1957. — Ascension. — « Le Brabant Wallon ». — Réunion à 9 h. à la Gare du Midi (sous la tour). Départ à 9 h. 23' en train pour Braine l'Alleud, arrivée à 9 h. 38' (changement), Bois Seigneur Isaac, arrivée à 10 h. 10', Vallée du Ry Terne, Haut-Ittre, Ittre, Fauquez, Eglise de Verre, Ronquières (P.N. *A la Belle Hôtesse*) ; Charly des Bois, Bois de la Houssière, Basse Bruyère, Virginal. Retour en train à 17 h. 58', arrivée à Bruxelles à 18 h. 43'. 20 km.
Pilote : M. J. Bernaerts.

Dimanche 2 juin 1957. — « Le Brabant Wallon ». — Réunion à 9 h. 45', Place Rouppe. Départ à 10 h. en tram vicinal « W » pour la Grande Espinette, arrivée à 10 h. 33', Avenue Brassine, Drève Ste Corneille, Ferme des 7 Drèves, Gaillemarde, Hannosart, Bas-Ransbek, Ohain (P.N. *Au Messager de Bruxelles) ;* Bois de Paris, Courue St-Germain, Chapelle St-Lambert, Ferme de Fauquemont, Rixensart. Retour en train. 18 km.
Pilote : M. J. Bernaerts.

Circuit des 7 provinces

le 19 mai 1957

Inscription par versement de fr. 20.— au C.C.P. 1723.60 de M. André Mignolet au plus tard le 15 mai en mentionnant au dos de votre talon : le nom, prénoms, adresse, date de naissance et lieu.

Départ à 6 h. 30', à *Moeder Lambic*. Waterloo, Quatre Bras, Sombreffe, Gembloux, (repos de 15') ; Jodoigne, Jandrain, Hannut, Montenaeken (repos de 30') ; Landen, Orsmael, Tirlemont, Louvain, Malines (repos 15') ; Lippeloo, Opdorp, Bois de Buggenhout, Merchtem, Wolverthem, Schaerbeek. Arrivée vers 20 h. au Café *In 't Boerineke*.

Nous attirons l'attention des membres ainsi que des cercles amis sur la fête Pégase à Huizingen, qui aura lieu le 30 mai prochain et non le 2 septembre comme indiqué au bulletin de la F. B. C..

Fête d'Huyzingen

30 mai 1957

Une fois de plus, nous vous convions à assister nombreux à notre fête d'Huyzingen, le 30 mai prochain. Des activités nombreuses, variées, nouvelles vous y attendent.

Le matin aura lieu, comme chaque année, notre lecture de carte. Nous espérons que vous aurez tous à cœur de participer à cette épreuve. Voici en quoi consiste ce « *Rallye-Touriste* » :

— Les concurrents pourront faire équipe de deux. Ceci n'est toutefois pas une obligation et ceux qui préfèrent la solitude pourront se mesurer en toute égalité à ceux qui jugent plus utile de mettre deux têtes au service d'une même cause.

— Le parcours, long d'une quarantaine de kilomètres, sera à effectuer en un délai de 4 heures. (Un bon conseil pourtant : méfiez-vous du chat qui dort et ne traînez pas en cours de route !).

— Les contrôles seront désignés par des périphrases et entre chacun d'eux, les concurrents devront répondre à une question qui sera formulée sur leur feuille de route. Les contrôles ne seront dévoilés qu'un par un, et à chacun de ceux-ci, les concurrents recevront une feuille de route qu'ils seront tenus de remettre au contrôle suivant.

— Les départs seront donnés de 5 à 5 minutes, à partir de 8 heures, à l'entrée du Bois de la Cambre. Les arrivées se feront au Domaine Provincial d'Huyzingen (entrée par le parking pour voitures).

— Deux équipes ne pourront, sous peine de disqualification, rouler de concert.

— Il est vivement conseillé aux concurrents de se munir d'un compas, d'une latte graduée, ou d'un curvimètre.

— Les concurrents devront être en possession d'une carte militaire au 1/50.000e des environs de Bruxelles. Ces cartes seront mises en vente au départ, au prix de 15.— fr..

— Le droit de participation est fixé à 5 fr..

— Aucun classement ne sera établi. Auront réussi l'épreuve, ceux qui auront rejoint tous les contrôles et répondu aux questions libellées sur les feuilles de route.

— Les inscriptions (Nom, prénom, adresse, éventuellement composition des équipes), seront reçues à la séance mensuelle du 6 mai, ou chez M. A. Van Looy, Square Van Bever, 26, Uccle. Tél. : 74.22.84, jusqu'au 26 mai *au plus tard*. Les droits de participation seront encaissés au départ.

L'après-midi auront lieu, sur le terrain habituel mis à notre disposition, différents jeux susceptibles de satisfaire les goûts les plus difficiles et les plus variés. Les amateurs de gymkana pourront y perfectionner leur technique. Des courses-relais à cerceaux et différentes courses humoristiques seront mises sur pied, au grand plaisir des spectateurs. Un grand tournoi de volley-ball, permettra aux meilleures équipes de se confronter.

Tel est le programme de cette journée. Il est suffisamment rempli, pour que personne ne puisse invoquer d'excuse à une éventuelle absence. Rendez-vous donc, le 30 mai, au domaine d'Huyzingen.

PÉGASE, Réveille toi !

J'ai assisté, fin janvier, à la cérémonie de remise des médailles et coupes aux participants aux épreuves cyclotouristes organisées en 1956 par la F.B.C. et les Cercles affiliés.

Cette réunion se déroulait dans notre local. La salle était comble, mais les Pégaseux se comptaient sur les doigts... d'une main. Inutile de préciser que ceux-ci n'étaient pas fiers.

Evidemment, les absents, c'est-à-dire qui n'ont participé à aucune épreuve, ont de larges excuses à faire valoir : les libations, banquet, soirée dansante, etc. de notre année jubilaire ont pesé plus lourdement dans leurs mollets que les kilomètres. C'est du moins les explications que j'ai fournies aux questions insidieuses posées par les membres des autres Cercles.

Mensonges, dites- vous ? D'accord, mais la vérité n'est pas toujours agréable à dire. Je ne pouvais tout de même pas leur avouer que, chez nous, le vélo est devenu un accessoire de musée et que notre activité est centrée sur le deck, le « pietjes-bac », les querelles de famille, le bla-bla-bla, etc...

Alors j'ai ajouté : en 1957, vous allez voir ce que vous allez voir. Pégase est décidé à renouveler sa ferblanterie, c'est-à-dire ses coupes qui se ternissent, par de nouvelles en métal inoxydable. Mais votre concours est indispensable pour réaliser ce but.

La première épreuve sera le classique « Brevet du Printemps », de notre sympathique camarade Van Langendonck (le plus de 50 qui, l'an dernier, a encore bouclé les 425 km. de Bruxelles- Luxembourg et retour en 26 heures, sous une pluie continue), qui se déroulera le 1er mai prochain.

Ce Brevet de début de saison ne comporte que 112 km. d'excellentes routes, en général bordées de piste cyclables. Un délai de 7 h. 30' est fixé pour les dames, de 7 h. pour les tandems et de 6 h. 15' pour les messieurs. Bref, il faut être cul-de-jatte pour ne pas réussir !

Si nous désirons enlever la coupe offerte par le journal « Le Soir », attribuée au Cercle ayant le plus de membres terminant dans les délais, nous devrons au moins être trente, ce qui est aisément réalisable.

Dans ce but, je lance un vibrant appel à ceux que l'on classe sous le vocable de « jeunes », soit les moins de 25 ans. Je dis bien que l'on dénomme jeunes, à cause de leur âge, car hélas, en général, ce sont des vieux que la moindre perspective de devoir accomplir un effort coupe les jambes (à eux de nous prouver le contraire le 1er mai). Les jeunes sont ceux qui, par l'âge, devraient selon le « vox populi » être vieux et qui, à 65 ans, débordent d'enthousiasme, exemple : notre ami Mignolet d'ores et déjà engagé. Le second étant « Stavekol », il ne nous reste plus qu'à recueillir l'adhésion de 28 Pégaseux et Pégaseuses.

Nous effectuerons ce Brevet groupés, sous la conduite de deux ou trois pilotes choisis entre nous, en respectant un horaire judicieusement établi, de manière à rentrer dans les délais. Quelle belle photo d'arrivée à prendre, sous un soleil éclatant, pour les archives du Cercle !

(A suivre). HEFGE.

LES MULTIPLES ASPECTS DU SPLENDIDE DOMAINE DE SOIGNES

Imp. Reynaert-Van Deun, rue Froebel, 9, Brux. Tél. 12 78 05.